SAMSUNG

GT-C3750

# Mobilni telefon
# korisnički priručnik

- Ovisno o softveru telefona ili davatelju usluga, neki se sadržaji u ovom priručniku mogu razlikovati u odnosu na telefon.
- Usluge trećih strana u svakom se trenutku mogu prekinuti ili ukinuti, a Samsung ne daje nikakva izjave ni jamstva da će bilo koji sadržaj ili usluga ostati dostupni u nekom vremenskom razdoblju.
- Ovaj proizvod sadrži određene besplatne programe i programe otvorenog koda. Točni uvjeti licenci, odricanja odgovornosti, potvrda i obavijesti dostupni su na Samsungovoj Internet stranici na adresi opensource.samsung.com.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-34173K
Croatian. 04/2011. Rev. 1.0

## Sigurnosne mjere opreza

Kako biste spriječili ozljede ili oštećenja uređaja, prije uporabe uređaja pročitajte sljedeće informacije.

### Upozorenje: spriječite električne udare, požar i eksploziju

**Nemojte upotrebljavati oštećene kabele za napajanje, utikače ili labave utičnice**

**Nemojte dodirivati kabel za napajanje vlažnim rukama ili isključivati punjač povlačenjem kabela**

**Nemojte savijati ili oštećivati kabel za napajanje**

**Nemojte upotrebljavati uređaj prilikom punjenja ili ga dodirivati vlažnim rukama**

**Nemojte izazivati kratak spoj na punjaču ili bateriji**

**Pazite da ne ispustite punjač ili bateriju ili prouzrokujete oštećenja na drugi način**

**Nemojte puniti bateriju punjačima koje nije odobrio proizvođač**

**Ne koristite uređaj za vrijeme oluja**

Vaš uređaj može biti u kvaru i opasnost od strujnog udara je povećana.

**Ne upotrebljavajte oštećenu litijsko-ionsku bateriju (Li-Ion)**

Za sigurno uklanjanje litijsko-ionskih baterija obratite se najbližem ovlaštenom servisnom centru.

**Oprezno rukujte i odlažite baterije i punjače**

- Upotrebljavajte samo baterije i punjače koji su posebno oblikovani za vaš uređaj i koje je odobrila tvrtka Samsung. Baterije i punjači koji nisu kompatibilni mogu uzrokovati ozbiljne ozljede ili štetu na vašem uređaju.
- Baterije i uređaje nemojte bacati u vatru. Pridržavajte se lokalnih odredbi prilikom odlaganja rabljenih baterija ili uređaja.
- Nikada ne postavljajte baterije ili uređaje na ili u grijaće uređaje, kao što su mikrovalne pećnice, štednjaci ili radijatori. Baterije mogu eksplodirati ako se pregriju.
- Nikada nemojte razbijati ili bušiti baterije. Izbjegavajte izlaganje visokom vanjskom pritisku koje može dovesti do unutarnjega kratkog spoja i pregrijavanja.

**Zaštitite uređaj, bateriju i punjač od oštećenja**

- Izbjegavajte izlaganje uređaja i baterija preniskim ili previsokim temperaturama.
- Vrlo visoke ili niske temperature mogu uzrokovati promjenu oblika uređaja i smanjiti kapacitet punjenja i vijek trajanja uređaja i baterija.
- Spriječite kontakt baterija s metalnim predmetima, to može izazvati povezivanje + i - polova baterija i dovesti do privremenih ili stalnih oštećenja baterije.
- Nikada ne upotrebljavajte oštećeni punjač ili bateriju.

### Oprez: pridržavajte se svih sigurnosnih upozorenja i odredbi prilikom uporabe uređaja u područjima ograničene uporabe

**Isključite uređaj na području gdje je zabranjena uporaba**

Pridržavajte se svih odredbi koje ograničavaju uporabu mobilnog uređaja u određenom području.

**Nemojte upotrebljavati uređaj u blizini drugih elektroničkih uređaja**

Većina elektroničkih uređaja upotrebljava radiofrekvencijske signale. Može doći do smetnji na uređaju zbog drugih električnih uređaja.

**Nemojte upotrebljavati uređaj u blizini pejsmejkera**

- Po mogućnosti izbjegavajte uporabu uređaja u rasponu od 15 cm od pejsmejkera jer može doći do međusobnog ometanja uređaja.
- Ako je uporaba uređaja neophodna, udaljite ga najmanje 15 cm od pejsmejkera.
- Kako biste moguća ometanja uređaja smanjili na najmanju moguću mjeru, upotrebljavajte uređaj na strani suprotnoj od pejsmejkera.

**Nemojte upotrebljavati uređaj u bolnici ili u blizini medicinske opreme jer može doći do ometanja uređaja putem radiofrekvencije**

Ako vi osobno upotrebljavate medicinsku opremu, obratite se proizvođaču opreme kako biste se provjerili je li oprema zaštićena od radiofrekvencija.

**Ako upotrebljavate slušno pomagalo, obratite se proizvođaču za informacije o radijskim smetnjama**

Radiofrekvencija uređaja može ometati neka slušna pomagala. Kontaktirajte proizvođača kako biste saznali sve o zaštiti slušnog pomagala.

**Isključite uređaj u potencijalno eksplozivnim okružjima**

- U potencijalno eksplozivnim okružjima, umjesto uklanjanja baterije, isključite uređaj.
- Uvijek se pridržavajte propisa, uputa i znakova u potencijalno eksplozivnim okružjima.
- Mobilni uređaj nemojte koristiti na benzinskim crpkama ili u blizini zapaljivih goriva i kemikalija, i blizu područja eksplozija.
- Ne pohranjujte i ne prevozite zapaljive tekućine, plinove ili eksplozivne materijale u istom pretincu u kojem se nalazi uređaj, njegovi dijelovi ili dodatna oprema.

**Isključite uređaj kad se nalazite u zrakoplovu**

Uporaba uređaja u zrakoplovu je ilegalna. Uređaj može ometati elektronske navigacijske uređaje u zrakoplovu.

**Radiofrekvencija uređaja može prouzrokovati kvar na elektroničkim uređajima u motornim vozilima**

Radiofrekvencija uređaja može prouzrokovati kvar elektronskih uređaja u automobilu. Za više informacija obratite se proizvođaču.

### Prilikom upravljanja vozilom pridržavajte se svih sigurnosnih upozorenja i odredbi koje se odnose na uporabu mobilnog uređaja

Za vrijeme vožnje, sigurno upravljanje vozilom na prvom je mjestu. Nikada nemojte upotrebljavati mobilni uređaj dok vozite, ako je zabranjeno zakonom. Radi vlastite i sigurnosti drugih ljudi, budite uvijek razumni i imajte na umu sljedeće savjete:

- upotrebljavajte uređaj za rad bez ruku.
- Saznajte više o svom uređaju i njegovim značajkama za lakšu uporabu, kao što su brzo biranje i ponovno biranje. Ove će vam značajke smanjiti vrijeme potrebno za upućivanje ili primanje poziva na mobilnom uređaju.
- Postavite uređaj tako da imate brz pristup. Važno je da možete pristupiti svom bežičnom uređaju, bez da skidate pogled s ceste. Ako primite poziv u nezgodnom trenutku, prepustite odgovor svojoj govornoj pošti.
- Dajte osobi s kojom razgovarate na znanje da ste zauzeti vožnjom. Ne prihvaćajte pozive kad se nalazite u prometnoj gužvi ili opasnim vremenskim uvjetima. Kiša, susnježica, snijeg, led i prometna gužva mogu biti opasni.
- Nemojte zapisivati bilješke ili tražiti brojeve telefona. Zapisivanje popisa "stvari koje morate obaviti" ili pregledanje imenika odvraća pozornost s vaše primarne odgovornosti, odnosno sigurne vožnje.
- Pažljivo birajte brojeve i procjenjujte promet. Pozive upućujte kad niste u pokretu ili prije uključivanja u promet. Planirajte obavljanje poziva nakon zaustavljanja automobile. Ako baš morate obaviti poziv, birajte broj postupno, gledajući cestu i retrovizor u pauzama.
- Ne upuštajte se u stresne ili emocionalne razgovore koji vam mogu odvratiti pažnju. Dajte ljudima s kojima razgovarate na znanje da vozite i prekinite razgovore koji bi vam mogli odvratiti pažnju s ceste.
- Upotrijebite uređaj za pozivanje pomoći. Birajte lokalni broj hitne službe u slučaju požara, prometne nezgode ili potrebe za pružanjem hitne medicinske pomoći.
- Upotrijebite uređaj kako biste pomogli drugima u slučaju nužde. Ako vidite prometnu nezgodu, kriminalnu aktivnost u tijeku ili ozbiljnu situaciju u kojoj su ugroženi životi, pozovite lokalni broj hitne službe.
- Pozovite Pomoć na cesti ili, ako je potrebno, posebni broj za pomoć u slučaju manjih nezgoda. Ako vidite vozilo u kvaru koje ne predstavlja opasnost, neispravan semafor, manju prometnu nezgodu bez ozljeđenih ili prepoznate ukradeno vozilo, pozovite Pomoć na cesti ili drugi broj službi za takve intervencije.

### Propisna njega i uporaba mobilnog uređaja

**Uređaj držite na suhom**

- Vlaga i sve vrste tekućina mogu oštetiti dijelove ili elektroničke krugove uređaja.
- Ako se uređaj navlaži, uklonite bateriju bez uključivanja uređaja. Osušite uređaj ručnikom i odnesite u servisni centar.
- Tekućine će promijeniti boju oznake koja upućuje na oštećenje vodom unutar uređaja. Oštećenje vodom na uređaju može poništiti jamstvo proizvođača.

**Nemojte upotrebljavati ili spremati uređaj na prašnjavim i prljavim područjima**

Prašina može prouzrokovati kvar na uređaju.

**Nemojte spremati uređaj na kosim površinama**

Ako padne, može doći do oštećenja.

**Nemojte spremati uređaj na vrućim ili hladnim područjima. Upotrebljavajte uređaj na -20 °C do 50 °C**

- Uređaj može eksplodirati ako ga ostavite u zatvorenom vozilu jer temperatura u unutrašnjosti može dosegnuti do 80 °C.
- Nemojte izlagati uređaj izravnoj sunčevoj svjetlosti na dulje vremensko razdoblje (primjerice, na nadzornoj ploči automobila).
- Bateriju pohranjujte na temperaturi od 0 °C do 40 °C.

**Nemojte spremati uređaj s metalnim objektima, kao što su kovanice, ključevi ili ogrlice**

- Može doći do deformiranja ili kvara uređaja.
- Ako polovi baterije dođu u dodir s metalnim objektima, može doći do požara.

**Nemojte pohranjivati uređaj u blizini magnetskih polja**

- Može doći do kvara uređaja ili pražnjenja baterije zbog izlaganja magnetskim poljima.
- Kartice s magnetskom trakom, što uključuje kreditne kartice, bankovne knjižice i karte za ukrcavanje u zrakoplov mogu biti oštećene magnetskim poljima.
- Nemojte upotrebljavati torbe ili dodatke s magnetskim zatvaranjem niti dozvoliti da uređaj dođe u kontakt s magnetskim poljima u dužim vremenskim razdobljima.

**Nemojte spremati uređaj u blizini grijalica, mikrovalnih pećnica, vruće opreme za kuhanje ili spremnika pod visokim tlakom**

- Može doći do curenja baterije.
- Uređaj se može pregrijati i prouzrokovati vatru.

**Pazite da ne ispustite ili na drugi način udarite uređaj**

- Može doći do oštećenja zaslona uređaja.
- Ako je savijen ili iskrivljen, može doći do oštećenja uređaja ili kvara određenih dijelova.

**Ako vaš telefon ima bljeskalicu ili svjetlo, ne koristite ih u neposrednoj blizini očiju ljudi ili životinja.**

Uporaba bljeskalice preblizu očima može prouzrokovati privremeni gubitak vida ili oštećenje očiju.

**Osigurajte maksimalan vijek trajanja baterije i punjača**

- Izbjegavajte punjenje baterija duže od jednog tjedna jer predugo punjenje može skratiti vijek trajanja baterije.
- Nerabljene baterije s vremenom će se isprazniti i moraju se ponovo napuniti prije upotrebe.
- Isključite punjače iz izvora napajanja kada nisu u upotrebi.
- Upotrebljavajte baterije samo u svrhe za koje su namijenjene.

**Upotrebljavajte baterije, punjače, dodatnu opremu i pribor koji je odobrio proizvođač**

- Uporaba generičkih baterija ili punjača može skratiti vijek trajanja ili prouzrokovati kvar uređaja.
- Samsung ne preuzima odgovornost za sigurnost korisnika u slučaju uporabe dodatne opreme ili pribora koje tvrtka Samsung nije odobrila.

**Nemojte gristi ili stavljati u usta uređaj ili bateriju**

- To može prouzrokovati oštećenje uređaja ili eksploziju.
- Ako uređaj rabe djeca, osigurajte da ga ispravno koriste.

**Kada govorite u uređaj:**

- držite ga uspravno, kao što biste držali fiksni telefon.
- Govorite izravno u mikrofon.
- Izbjegavajte kontakt s unutarnjom antenom uređaja. Dodirivanje antene može smanjiti kvalitetu poziva ili prouzrokovati prijenos više radiofrekvencije nego što je potrebno.

Unutarnja antena

- Držite uređaj opuštenim stiskom, pritišćite tipke lagano, upotrijebite posebne značajke koje smanjuju broj tipki koje morate pritiskati (kao što su predlošci i predviđanje teksta) i radite česte stanke.

**Zaštitite svoj sluh**

- Neumjereno izlaganje glasnim zvukovima može prouzrokovati oštećenje sluha.
- Izlaganje glasnim zvukovima tijekom vožnje može vam odvratiti pozornost i prouzrokovati nezgodu.
- Uvijek smanjite zvuk prije uključivanja slušalica u izvor zvuka i upotrebljavajte samo minimalnu postavku glasnoće dovoljnu da čujete razgovor ili glazbu.

**Budite na oprezu kad upotrebljavate uređaj prilikom hodanja ili dok ste u pokretu**

Uvijek imajte na umu svoje okruženje kako biste izbjegli ozljeđivanje sebe ili drugih.

**Nemojte nositi uređaj u stražnjim džepovima ili oko struka**

Ako padnete, možete se ozlijediti ili oštetiti uređaj.

**Nemojte rastavljati, izmjenjivati ili popravljati uređaj**

- Promjene ili preinake na uređaju mogu poništiti jamstvo proizvođača. Za servisiranje odnesite uređaj u servisni centar tvrtke Samsung.
- Nemojte rastavljati ili bušiti bateriju jer to može prouzrokovati eksploziju ili požar.

**Nemojte bojiti niti stavljati naljepnice na uređaj**

Boja i naljepnice mogu zakočiti pomične dijelove i onemogućiti ispravan rad. Ako ste alergični na boje ili metalne dijelove proizvoda, mogu vam se pojaviti svrbež, ekcem ili otekline na koži. Kada se to dogodi, prestanite koristiti proizvod i posavjetujte se s liječnikom.

**Prilikom čišćenja uređaja:**

- Obrišite uređaj ili punjač ručnikom ili gumicom.
- Očistite polove baterije krpicom ili ručnikom.
- Nemojte upotrebljavati kemikalije ili deterdžent.

**Uređaj nemojte koristiti ako je zaslon napuknut ili razbijen**

Slomljeno staklo ili akril može uzrokovati ozljede ruku ili lica. Odnesite uređaj u servisni centar tvrtke Samsung na popravak.

**Uređaj koristite isključivo za svrhe za koje je namijenjen**

**Izbjegavajte ometati druge prilikom uporabe uređaja na javnim mjestima**

**Nemojte dopustiti djeci uporabu svog uređaja**

Uređaj nije igračka. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s uređajem jer mogu ozlijediti sebe i druge, oštetiti uređaj ili upućivati pozive koji će vam povećati troškove.

**Mobilne uređaje i opremu instalirajte oprezno**

- Osigurajte da su mobilni uređaji ili odgovarajuća oprema koja je instalirana u vašem vozilu sigurno ugrađeni.
- Izbjegavajte smještanje uređaja i opreme u blizini zračnog jastuka ili na području njegove uporabe. Neispravno instalirana bežična oprema može uzrokovati ozbiljne ozljede kada se zračni jastuci brzo napušu.

**Samo kvalificiranom osoblju dozvolite da servisira vaš uređaj**

Dopustite li nekvalificiranom osoblju da servisira uređaj, to može rezultirati oštećenjem uređaja i poništenjem jamstva proizvođača.

**Budite pažljivi sa SIM ili memorijskim karticama**

- Nemojte uklanjati karticu dok uređaj šalje ili prima podatke jer to može rezultirati gubitkom podataka i/ili oštećenjem kartice ili uređaja.
- Zaštitite kartice od jakih udara, statičkoga elektriciteta i električne buke ostalih uređaja.
- Nemojte dirati pozlaćene kontakte ili priključke prstima ili metalnim predmetima. Ako je potrebno očistiti karticu, brišite je mekom tkaninom.

**Osigurajte pristup hitnim službama**

Hitni pozivi s vašega uređaja možda neće biti mogući u nekim područjima ili okolnostima. Prije putovanja u udaljena ili nerazvijena područja, isplanirajte alternativnu metodu kontaktiranja osoblja hitnih službi.

**Obavezno napravite sigurnosnu kopiju važnih podataka**

Samsung nije odgovoran za gubitak podataka.

**Ne distribuirati autorskim pravima zaštićeni materijal**

Nemojte distribuirati autorskim pravima zaštićeni materijal drugima bez dozvole vlasnika sadržaja. Pri tome može doći do povrede zakona o autorskim pravima. Proizvođač ne preuzima odgovornost za bilo kakve pravne probleme uzrokovane nezakonitim korištenjem zaštićenog materijala od strane korisnika.

### Certifikat o specifičnoj razini apsorpcije (SAR)

Vaš uređaj usklađen je sa standardima Europske unije (EU) koji ograničavaju izloženost ljudi radiofrekvencijskoj energiji (RF) koju emitira radijska i telekomunikacijska oprema. Tim se standardima sprječava prodaja mobilnih uređaja koji premašuju maksimalnu razinu izlaganja (poznatu kao Specifična razina apsorpcije ili SAR) od 2,0 W/kg.

Tijekom testiranja, maksimalni SAR zabilježen za ovaj model bio je 0,493 W/kg. U uobičajenoj upotrebi stvarni SAR trebao bi biti mnogo niži jer je telefon dizajniran za emitiranje samo one količine RF energije koja je nužna za prijenos signala do najbliže bazne postaje. Automatskim emitiranjem nižih razina kada je to moguće, uređaj smanjuje cjelokupno izlaganje RF energiji.

Deklaracija o usklađenosti na kraju ovoga priručnika prikazuje usklađenost vašega uređaja s Europskom direktivom o radijskoj & i telekomunikacijskoj opremi (R&TTE). Više informacija o SAR-u i povezanim EU standardima potražite na Samsungovom web-mjestu.

### Ispravno odlaganje proizvoda

(Električni i elektronički otpad)

(Primjenjivo u Europskoj Uniji i drugim europskim državama sa sustavima odvojenog prikupljanja)

Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje na to da se proizvod i njegova elektronička oprema (npr., punjač, slušalice, USB kabel) ne bi trebali odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju radnog vijeka. Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, odvojite ovaj predmet od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u kućanstvima trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojedinosti o tome gdje i kako se ovaj predmet može odnijeti kako bi recikliranje bilo sigurno za okoliš.

Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smije se miješati s drugim komercijalnim otpadom.

### Ispravno odlaganje baterija iz ovog proizvoda

(Primjenjivo u Europskoj uniji i drugim europskim državama sa sustavima odvojenog vraćanja baterija)

Ova oznaka na bateriji, priručniku ili pakiranju ukazuje na to da se istrošene baterije iz ovog proizvoda ne smiju odlagati s ostalim kućanskim otpadom. Kemijski simboli Hg, Cd ili Pb označuju da baterija sadrži živu, kadmij ili olovo u količinama višim od referentnih razina navedenih u dokumentu Europske unije "EC Directive 2006/66". Ukoliko baterije nisu ispravno odložene, navedene tvari mogu naštiti zdravlje ljudi ili oštetiti okoliš.

Radi zaštite prirodnih resursa i promicanja ponovne upotrebe materijala, molimo vas da odvojite baterije od ostalih vrsta otpada i reciklirajte ih putem lokalnog, besplatnog sustava za vraćanje baterija.

CE0168

## Dijelovi telefona

1 **Četverosmjerna navigacijska**
U načinu mirovanja pristupite korisnički definiranim menijima. Na meniju se pomičite kroz opcije menija
*Predefinirani meniji mogu se razlikovati ovisno o davatelju usluge*

2 **Pozivna tipka**
Upućivanje ili prihvaćanje poziva; dohvaćanje nedavno pozvanih, propuštenih ili dolaznih brojeva u načinu mirovanja; slanje SOS poruke
*► Uključivanje i slanje SOS poruke*

3 **Tipka za uslugu govorne pošte**
Pristup govornoj pošti u načinu mirovanja (pritisnite i držite)

4 **Tipka za zaustavljanje**
Unos pauze pozivanja (pritisnite i držite)

5 **Funkcijske tipke**
Radnje naznačene pri dnu zaslona

6 **Tipka za uključivanje/isključivanje**
Uključivanje i isključivanje telefona (pritisnite i držite); prekid poziva; poništavanje unosa i vraćanje u stanje mirovanja na meniju

7 **Tipka za potvrdu**
Odabir označene opcije menija ili potvrda unosa; u načinu mirovanja pokretanje Internet pretraživača ili pristup meniju
*Funkcija tipke može se razlikovati ovisno o davatelju usluge ili regiji*

8 **Tipka bešumnog profila**
U načinu mirovanja, uključivanje i isključivanje bešumnog profila (pritisnite i držite)

9 **Alfanumeričke tipke**

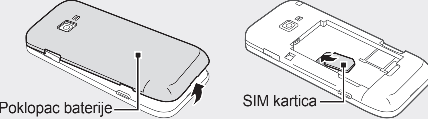
Telefon prikazuje sljedeće oznake statusa na vrhu zaslona:

| Ikona | Opis |
|---|---|
| | Nema signala |
| | Jakost signala |
| | Pretraživanje mreža |
| | Povezano s GPRS mrežom |
| | Povezano s EDGE mrežom |
| | U tijeku je poziv |
| | Uključena je značajka SOS poruke |
| | Pregledavanje interneta |
| | Povezivanje sa zaštićenom Internet stranicom |
| | Roaming (izvan područja matične mreže) |
| | Uključeno je preusmjeravanje poziva |
| | Nema SIM kartice |
| | Povezano s osobnim računalom |
| | Uključen je Bluetooth |
| | Uključen je alarm |

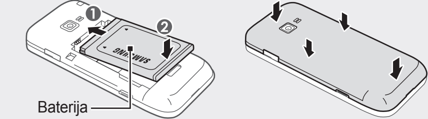
| Ikona | Opis |
|---|---|
| | Umetnuta je memorijska kartica |
| | Uključen je FM radio |
| | Prekinut je FM radio |
| | U tijeku je reprodukcija glazbe |
| | Zaustavljena je reprodukcija glazbe |
| | Nova tekstna poruka (SMS) |
| | Nova multimedijska poruka (MMS) |
| | Nova poruka e-pošte |
| | Nova konfiguracijska poruka |
| | Nova push poruka |
| | Nova poruka govorne pošte |
| | Uključen je normalni profil |
| | Uključen je bešumni profil |
| | Razina napunjenosti baterije |
| 10:00 | Trenutno vrijeme |

## Umetanje SIM kartice i baterije

1. Uklonite poklopac i umetnite SIM karticu.




2. Vratite bateriju i poklopac baterije.




## Punjenje baterije

1. Punjač dobiven u paketu uključite u višenamjensku utičnicu.
2. Kada se uređaj napuni, odvojite prijenosni punjač.






- Ne uklanjajte bateriju iz telefona, a da prethodno ne isključite prijenosni punjač. U suprotnom možete oštetiti telefon.
- Da biste uštedjeli energiju, prijenosni punjač isključite kada ga ne koristite. Prijenosni punjač nema prekidač, pa ga morate isključiti iz utičnice da biste prekinuli napajanje. Prijenosni punjač mora biti u blizini utičnice kada se koristi.

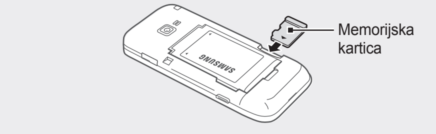
## Umetanje memorijske kartice (dodatno)

Telefon prihvaća microSD™ ili microSDHC™ memorijske kartice do 16 GB (ovisno o proizvođaču i vrsti memorijske kartice).



- Formatiranje memorijske kartice na računalu može uzrokovati nekompatibilnost s telefonom. Memorijsku karticu formatirajte samo na telefonu.
- Čestim pisanjem i brisanjem podataka skraćuje se vijek trajanja memorijskih kartica.

1. Skinite stražnji poklopac.
2. Umetnite memorijsku karticu s pozlaćenim kontaktima okrenutima prema dolje.




3. Gurajte memorijsku karticu u utor memorijske kartice dok čvrsto ne sjedne na svoje mjesto.
4. Vratite stražnji poklopac.

## Ikone uputa

| | |
|---|---|
|  | **Napomena**: napomene, savjeti za korištenje ili dodatne informacije |
| → | **Slijedi**: redoslijed opcija ili menija koje morate odabrati da biste izvršili neki korak, na primjer: na meniju odaberite **Poruke** → **Nova poruka** (predstavlja **Poruke**, nakon toga **Nova poruka**) |
| [ ] | **Uglate zagrade**: tipke telefona; na primjer: [⊙] (predstavlja tipku za uključivanje/isključivanje i izlaz iz menija) |
| < > | **Kutne zagrade**: funkcijske tipke koje upravljaju različitim funkcijama na svakom zaslonu, na primjer: <**OK**> (predstavlja funkcijsku tipku **OK**) |

## Uključivanje ili isključivanje telefona

Uključivanje telefona

1. Pritisnite i držite [⊙].
2. Unesite PIN i pritisnite <**OK**> (ako je potrebno).

Da biste isključili telefon, ponovite gore navedeni 1. korak.

## Pristup menijima

Pristup menijima telefona

1. Da biste pristupili meniju, u načinu mirovanja pritisnite <**Meni**>.

- Da biste pristupili meniju, ovisno o regiji i davatelju usluga, možda ćete morati pritisnuti tipku za potvrdu.
- Kada koristite pametni početni zaslon, meniju ne možete pristupiti pritiskom na tipku za potvrdu.

2. Pomoću navigacijske tipke pomaknite se do menija ili opcije.
3. Pritisnite <**Izbor**>, <**Spremi**> ili tipku za potvrdu da biste potvrdili označenu opciju.
4. Pritisnite <**Nazad**> da biste se pomaknuli jednu razinu gore ili [⊙] da biste se vratili u način mirovanja.



- Kada pristupate meniju za koji je potreban PIN2, morate unijeti PIN2 priložen uz SIM karticu. Pojedinosti zatražite od davatelja usluga.
- Samsung nije odgovoran ni za kakav gubitak šifri ili osobnih podataka ni za druge štete prouzročene nelegalnim softverom.

## Upućivanje poziva

1. U načinu mirovanja unesite pozivni broj područja i telefonski broj.
2. Pritisnite [⟵] da biste birali broj.
3. Da biste prekinuli poziv, pritisnite [⊙].

## Odgovaranje na poziv

1. Da biste prihvatili poziv, pritisnite [⟵].
2. Da biste prekinuli poziv, pritisnite [⊙].

## Podešavanje glasnoće

### Podešavanje glasnoće tona zvona

1. Na meniju odaberite **Postavke** → **Profili zvuka**.
2. Pomaknite se do profila koji koristite.



Ako koristite bešumni profil, nećete moći podesiti glasnoću melodije zvona.

3. Pritisnite <**Uredi**> → **Glasnoća**.
4. Pomaknite se do opcije **Ton poziva**.
5. Pomicanjem ulijevo ili udesno podesite glasnoću pa pritisnite <**Spremi**>.

### Podešavanje glasnoće glasa tijekom poziva

Tijekom trajanja poziva pritisnite navigacijsku tipku gore ili dolje da biste prilagodili glasnoću.



U bučnim okruženjima možda nećete moći čuti poziv ako koristite zvučnik. Za bolju audio izvedbu upotrijebite normalni način telefona.

## Promjena tona zvona

1. Na meniju odaberite **Postavke** → **Profili zvuka**.
2. Pomaknite se do profila koji koristite.



Ako koristite bešumni profil, ne možete mijenjati ton zvona.

3. Pritisnite <**Uredi**> → **Ton poziva**.
4. Odaberite memorijsko mjesto (ako je potrebno).
5. Odaberite ton zvona.

Da biste se prebacili na neki drugi profil, odaberite ga na popisu.

## Upućivanje poziva nedavno biranom broju

1. U načinu mirovanja pritisnite [⟵] da biste prikazali popis nedavnih brojeva.
2. Pomaknite se ulijevo ili udesno do vrste poziva.
3. Pomaknite se prema gore ili prema dolje da biste odabrali broj ili ime.
4. Pritisnite tipku za potvrdu da biste pogledali detalje o pozivu ili [⟵] da biste birali broj.

## Korištenje pametnog početnog zaslona

Pametni početni zaslon omogućuje vam pristup aplikacijama, kontaktima i kalendarskim događajima ili prikaz sata iz načina mirovanja.

Prilikom korištenja pametnog početnog zaslona navigacijska tipka ne funkcionira kao prečaci.

### Dodavanje stavki na pametni početni zaslon

1. Na meniju odaberite **Postavke** → **Zaslon** → **Pametna početna**.
2. Pritisnite <**Uredi**>.
3. Odaberite stavke za prikaz na pametnom početnom zaslonu.
   Na alatnu traku prečaca možete, po želji, dodati prečace ili ih izbrisati s nje. Pritisnite <**Opcije**> → **Uredi prečace**.
4. Pritisnite <**Opcije**> → **Spremi**.
5. Pritisnite tipku za potvrdu.



Izgled početnog zaslona možete promijeniti. Na meniju odaberite **Postavke** → **Zaslon** → **Pametna početna** i pomaknite se ulijevo ili udesno do željenog stila.

### Pristup stavkama pametnog početnog zaslona

Pomoću navigacijske tipke prelistajte stavke na pametnom početnom zaslonu pa pritiskom na tipku za potvrdu odaberite neku stavku.

## Unos teksta

### Promjena načina unosa teksta

- Pritisnite i držite [#] da biste se prebacivali između načina T9 i ABC. Način unosa za vaš jezik dostupan je ovisno o regiji u kojoj se nalazite.
- Pritisnite [#] da biste promijenili velika pisana slova u mala i obratno ili da biste se prebacili u numerički način.
- Pritisnite [*] da biste se prebacili u način unosa simbola.
- Pritisnite i držite [*] da biste odabrali način unosa ili promijenili jezik unosa.

### T9 način

1. Pritisnite odgovarajuću alfanumeričku tipku da biste unijeli čitavu riječ.
2. Kada se riječ ispravno prikaže, pritisnite [**0**] da biste umetnuli razmak. Ako se ne prikaže ispravna riječ, pritisnite navigacijsku tipku gore ili dolje da biste odabrali drugu riječ.

### ABC način

Pritisnite i držite odgovarajuću alfanumeričku tipku sve dok se željeni znak ne pojavi na zaslonu.

### Unos brojeva

Pritisnite odgovarajuću alfanumeričku tipku da biste unijeli broj.

### Unos simbola

Pritisnite odgovarajuću alfanumeričku tipku da biste unijeli simbol.



- Da biste pomaknuli pokazivač, pritisnite navigacijsku tipku.
- Da biste izbrisali jedan po jedan znak, pritisnite <**Obriši**>. Da biste izbrisali sve znakove, pritisnite i držite <**Obriši**>.
- Da biste umetnuli razmak između znakova, pritisnite [**0**].
- Da biste umetali znakove interpunkcije, pritisnite [**1**].

## Dodavanje novog kontakta



Vaš je telefon unaprijed postavljen na spremanje kontakata u memoriju telefona. Da biste promijenili memorijsku lokaciju, na meniju odaberite **Imenik** → <**Opcije**> → **Postavke** → **Memorija Imenika** → memorijska lokacija.

1. U načinu mirovanja unesite telefonski broj i pritisnite <**Opcije**>.
2. Odaberite **Dodaj u Imenik** → **Novi kontakt** → memorijska lokacija (ako je potrebno).
3. Odaberite vrstu broja (ako je potrebno).
4. Unesite podatke o kontaktu.
5. Pritisnite tipku za potvrdu ili <**Opcije**> → **Spremi** da kontakt dodali u memoriju.

## Slanje i prikaz poruka

### Slanje SMS ili MMS poruka

1. Na meniju odaberite **Poruke** → **Nova poruka**.
2. Unesite odredišni broj i pomaknite se dolje.
3. Unesite tekst poruke. ► *Unos teksta*
   Da biste poruku poslali kao SMS, prijeđite na 5. korak. Da biste dodali multimedijski sadržaj, nastavite s 4. korakom.
4. Pritisnite <**Opcije**> → **Dodaj multimedije** i dodajte stavku.
5. Pritiskom na tipku za potvrdu pošaljite poruku.

### Prikaz SMS ili MMS poruka

1. Na meniju odaberite **Poruke** → **Dolazne poruke**.
2. Odaberite SMS ili MMS poruku.

## Upućivanje lažnih poziva

Kada se želite izvući sa sastanka ili iz neželjenog razgovora, dolazne pozive možete simulirati.

### Aktivacija značajke lažnog poziva

Na meniju odaberite **Postavke** → **Poziv** → **Lažni poziv** → **Prečac za lažni poziv**.

### Upućivanje lažnog poziva

- U načinu mirovanja pritisnite i držite navigacijsku tipku prema dolje.
- Kada su tipke zaključane, četiri puta pritisnite navigacijsku tipku.

## Aktivacija mobilnog lokatora

Kada netko umetne novu SIM karticu u vaš telefon, značajka mobilnoga lokatora automatski će poslati kontaktni broj određenom broju primatelja da bi vam pomogla locirati i vratiti telefon.

Da biste aktivirali mobilni lokator:

1. Na meniju odaberite **Postavke** → **Sigurnost** → **Mobilni lokator**.
2. Unesite lozinku i odaberite <**OK**>.



Pri prvom pristupu mobilnom lokatoru od vas će se zatražiti potvrda lozinke.

3. Pritiskom na tipku za potvrdu odaberite **Uključeno**.
4. Da biste otvorili popis primatelja, pomaknite se prema dolje i pritisnite tipku za potvrdu.
5. Pritisnite <**Opcije**> → **Imenik** da biste otvorili popis kontakata.
6. Pritiskom na tipku za potvrdu odaberite kontakt, a zatim pritisnite <**Dodaj**>.
7. Odaberite broj (ako je potrebno).
8. Pritiskom na tipku za potvrdu spremite primatelje.
9. Pomaknite se prema dolje i unesite ime pošiljatelja.
10. Pritisnite <**Spremi**> → <**Prihvati**>.

## Uključivanje i slanje SOS poruke

U hitnom slučaju možete poslati SOS poruku obitelji ili prijateljima za pomoć.

### Aktiviranje SOS poruke

1. Na meniju odaberite **Poruke** → **Postavke** → **SOS poruke** → **Opcije slanja**.
2. Pritisnite <**Promijeni**> da biste odabrali **Uključeno**.
3. Da biste otvorili popis primatelja, pomaknite se prema dolje i pritisnite tipku za potvrdu.
4. Pritisnite <**Opcije**> → **Traži** da biste otvorili popis kontakata.
5. Odaberite kontakt.
6. Odaberite broj (ako je potrebno).
7. Pritiskom na tipku za potvrdu spremite primatelje.
8. Pomaknite se prema dolje i postavite koliko će puta telefon ponavljati slanje SOS poruke.
9. Pritisnite <**Nazad**> → <**Da**>.

### Slanje SOS poruke

1. Kada je tipkovnica zaključana, četiri puta pritisnite [⟵] da biste poslali SOS poruku na unaprijed postavljene brojeve. Telefon se prebacuje u SOS način i šalje unaprijed postavljenu SOS poruku.
2. Da biste izašli iz SOS načina, pritisnite [⊙].

## Korištenje kamere

### Snimanje fotografija

1. Da biste uključili kameru, na meniju odaberite **Kamera**.
2. Okrenite telefon suprotno od smjera kazaljke na satu na pejzažni prikaz.
3. Usmjerite kameru prema objektu i prema potrebi prilagodite sliku.
4. Pritiskom na tipku za potvrdu snimite fotografiju. Fotografija se automatski sprema.

### Pregled fotografija

Na meniju odaberite **Datoteke** → **Slike** → datoteka fotografija.

### Snimanje videozapisa

1. Da biste uključili kameru, na meniju odaberite **Kamera**.
2. Okrenite telefon suprotno od smjera kazaljke na satu na pejzažni prikaz.
3. Pritisnite na [**1**] prebacite se na videokameru.
4. Usmjerite kameru prema objektu i prema potrebi prilagodite sliku.
5. Pritiskom na tipku za potvrdu započnite snimanje.
6. Pritiskom na <**Zaustavi**> zaustavite snimanje. Videozapis se automatski sprema.

### Prikaz videozapisa

Na meniju odaberite **Datoteke** → **Video** → datoteka videozapisa.

## Slušanje glazbe

1. Na meniju odaberite **Glazba** → **Fonoteka**.
2. Odaberite glazbenu kategoriju → glazbena datoteku.
3. Upravljajte reprodukcijom pomoću sljedećih tipki:

| Tipka | Funkcija |
|---|---|
| Potvrda | Zaustavljanje ili nastavak reprodukcije |
| Navigacija | • Lijevo: preskakanje unatrag; listanje unatrag u datoteci (pritisnite i držite)<br>• Desno: preskakanje unaprijed, listanje unaprijed u datoteci (pritisnite i držite)<br>• Gore / Dolje: Podešavanje glasnoće |
| 1 | Ocjena trenutne pjesme |
| 2 | Odabir zvučnog efekta |
| 3 | Promjena načina ponavljanja |
| 4 | Uključivanje i isključivanje nasumičnog načina |

## Slušanje FM radija

1. Priključite slušalice u telefon.
2. Na meniju odaberite **Aplikacije** → **FM radio**.
3. Pritiskom na tipku za potvrdu pokrenite FM radio.
4. Pritisnite <**Da**> da biste započeli automatsko podešavanje. Radio traži i automatski sprema dostupne postaje.

Kada prvi put uključite FM radio, od vas će se tražiti da pokrenete automatsko traženje.

5. FM radijem upravljajte pomoću sljedećih tipki:

| Tipka | Funkcija |
|---|---|
| Potvrda | Uključivanje ili isključivanje FM radija |
| Navigacija | • Lijevo / Desno: Precizno traženje frekvencije; traženje dostupne radiostanice (pritisnite i držite)<br>• Gore / Dolje: Podešavanje glasnoće |

SAMSUNG ELECTRONICS

SAMSUNG

### Izjava o usklađenosti (R&TTE)

**Mi,** **Samsung Electronics**

izjavljujemo s punom odgovornošću da je proizvod

GSM mobilni telefon: GT-C3750

na koji se ova Izjava odnosi, usklađen sa sljedećim standardima i/ili ostalim normativnim dokumentima.

| | |
|---|---|
| SIGURNOST | EN 60950-1 : 2006+A11:2009 |
| SAR | EN 50360 : 2001 / AC2006<br>EN 62209-1 : 2006 |
| EMC | EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008)<br>EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005)<br>EN 301 489-17 V2.1.1 (05-2009) |
| RADIO | EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)<br>EN 300 328 V1.7.1 (10-2006) |

Ovime izjavljujemo da [su provedena sva potrebna radijska ispitivanja te da] je gore navedeni proizvod usklađen sa svim nužnim zahtjevima direktive 1999/5/EC.

Postupak procjene usklađenosti, naveden u Članku 10, i podrobnije opisan u Dodatku [IV] direktive 1999/5/EC, proveden je u suradnji sa sljedećim nadzornim tijelima:

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK*
Identifikacijska oznaka: 0168

CE0168

Tehnička dokumentacija pohranjena je na adresi :

Samsung Electronics QA Lab.

i na upit se može dati na uvid.
(Predstavnik u Europskoj uniji)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2011.03.21 — Joong-Hoon Choi / Lab Manager

(mjesto i datum izdavanja) — (ime i potpis ovlaštene osobe)

* Ovo nije adresa Samsungova servisnog centra. Adresu i telefonski broj Samsungova servisnog centra možete pronaći na jamstvenoj kartici ili zatražite od predstavnika ili trgovca Samsungove opreme od kojega ste mobilni telefon kupili.